

Protokoll Nr. 3/2011

über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwesing am Montag, dem 16. Mai 2011, 19:30 Uhr in Schwesing, Stuck's Gaststätte

Anwesend:

Mitglieder: Bgm. Wolfgang Sokoll
GV Thomas Bahnsen
GV Heinz Carstensen
GV Matthias Christiansen
GV Frank Greve
GV Volker Herrmann
GV Udo Lohr
GV Claus Peter Thiesen

Es fehlen: GV Everwien Kramer
GV Karl-Heinz Porath

Gäste: Wehrführer Stefan Hansen
stellv. Wehrführer Helmut Thomsen
Sven Methner, Planungsbüro Methner, Meldorf
Fritz Clausen, Bio-Energiepark Schwesing eG i. G.

Von der Presse: Herbert Müllerchen, Husumer Nachrichten

Von der Amtsverwaltung Viöl: LVB Gerd Carstensen, zugleich als Protokollführer

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung des Protokolls Nr. 2/2011 vom 21. März 2011
4. Beratung und Beschlussfassung über den Feuerwehrbedarfsplan für die Gemeinde Schwesing
5. Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser“ für das Jahr 2010
6. Beratung und eventuelle Beschlussfassung über den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungs-Plan Nr. 6 (Sondergebiet Bioenergie)
7. Beratung und Beschlussfassung über ein Beteiligungsangebot an der Schleswig-Holstein Netz AG
8. Berichte
 - a) Bürgermeister
 - b) Gremien
9. Anträge
10. Verschiedenes

- Nicht öffentlich -

11. Grundstücksangelegenheiten
12. Stundungsangelegenheiten

Zu Pkt. 1 der TO:

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit sowie Beschlussfassung über Änderungsanträge zur Tagesordnung

Um 19:30 Uhr eröffnet Bgm. Wolfgang Sokoll die Sitzung der Gemeindevertretung und begrüßt alle Anwesenden recht herzlich. Seine besonderen Grüße gelten den Gästen, Pressevertreter Müllerchen, den zahlreichen Zuhörern sowie LVB Gerd Carstensen, den er zugleich zum Protokollführer bestellt. Die Einladung ist form- und fristgerecht ergangen, die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Auf Antrag wird die Tagesordnung um folgenden TOP 7 ergänzt:

Beratung und Beschlussfassung über ein Beteiligungsangebot an der Schleswig-Holstein Netz AG.

Die bisherigen TOP 7 bis 11 werden TOP 8 bis 12.

Gedenken

Alle Anwesenden erheben sich von ihren Plätzen und gedenken dem verstorbenen Ehrenwehrführer Brandmeister Ernst Lammers. Bgm. Sokoll würdigt das Wirken von Brandmeister Ernst Lammers, der seit 1950 Mitglied der FF Schwesing und zugleich von 1961 bis 1977 Wehrführer war.

Zu Pkt. 2 der TO:

Einwohnerfragestunde

Lieferverkehr zur Biogasanlage

Ein Zuhörer weist darauf hin, dass nach den bisherigen Bekundungen eine Durchfahrt des Lieferverkehrs zur Biogasanlage, gleich welcher Art, von der Ortsmitte Schwesing aus über den Augsburgener Weg vollständig ausgeschlossen wird, jedoch nach dem Wortlaut des städtebaulichen Vertrages eine Rückfahrt über den Augsburgener Weg möglich wäre. Die anwesenden GV bestätigen, dass sowohl in den Verhandlungen als auch nach dem Wortlaut des Vertrages der Lieferverkehr zur Biogasanlage als auch die Rückfahrt über den Augsburgener Weg vollständig ausgeschlossen wird.

Zu Pkt. 3 der TO:

Genehmigung des Protokolls Nr. 2/2011 vom 21. März 2011

Das Protokoll über die GV-Sitzung vom 21. März 2011 ist allen Mitgliedern zugegangen und wird in der vorliegenden Fassung einstimmig bei 1 Enthaltung genehmigt und unterzeichnet.

Auf Anfrage berichtet Bgm. Sokoll

- zu TOP 8 a) Ziff. 1 – Bankettenschäden an gemeindlichen Wirtschaftswegen -, dass der Bauausschuss im Juni 2011 mit den örtlichen Landwirten und Verpächtern die Thematik „Koppeleinfahrten/Verrohrung Wegeseitengräben“ besprechen wird.
- zu TOP 11.2 – Einbruch Gemeindeschuppen -, dass ein Täter nicht ermittelt werden konnte.

Zu Pkt. 4 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über den Feuerwehrbedarfsplan für die Gemeinde Schwesing

Allen GV ist mit der Einladung der Entwurf einer Feuerwehrbedarfsplanung für die Gemeinde Schwesing zugeleitet worden. Die GV Schwesing hat sich in ihrer Sitzung am 29. November 2010 (s. Protokoll GV Schwesing Nr. 6/2010, TOP 16.1 a)) schon intensiv mit der aktuellen Situation befasst. Bgm. Sokoll erteilt Gemeindeführer Stefan Hansen das Wort.

GWF Stefan Hansen bedankt sich für die Einladung und erläutert auszugsweise den vorliegenden Entwurf der Feuerwehrbedarfsplanung. Er bestätigt, dass die Ampel in der Gesamtbilanz der Bereiche

- Einsatzmittel
- Hilfsfrist
- Einsatzkräfte

auf „grün“ zeigt, während im Bereich

- Sicherheitsbilanz

die Ampel auf „rot“ zeigt.

Die Fahrzeugbilanz ist negativ und durch ein zukunftsorientiertes Fahrzeugkonzept auszugleichen. Die GV hat in ihrem Investitionsprogramm die frühzeitige Ersatzbeschaffung eines neuen Tankfahrzeuges LF 10/6 aufgenommen und 2010 einen entsprechenden Förderantrag / Feuerschutzsteuer beim Kreis Nordfriesland eingereicht. Die im Feuerwehrbedarfsplan ermittelte Sicherheitsbilanz ist mit der Ersatzbeschaffung ausgeglichen.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig den vorgelegten Feuerwehrbedarfsplan und die zum Ausgleich der Sicherheitsbilanz erforderlichen Maßnahmen (Ersatzbeschaffung Löschfahrzeug - s. **Anlage 1 zum Originalprotokoll**).

Die Gemeindevertretung beauftragt die Verwaltung, mit dem Kreis Nordfriesland abzuklären, wann Fördermittel für eine Ersatzbeschaffung zur Verfügung stehen. Die Gemeindevertretung wird in einer ihrer nächsten Sitzungen die für die Ausschreibung / Bereitstellung der Haushaltsmittel erforderlichen Beschlüsse fassen.

Zu Pkt. 5 der TO:

Vorlage der Gebührenabrechnung „Schmutzwasser“ für das Jahr 2010

Allen Gemeindevertretern ist mit der Einladung die Vorlage des Amtes Viöl - Kämmereiamt – vom 23. März 2011 betreffend Gebührenabrechnung 2010 für die Schmutzwasserkanalisation zugegangen. Die Verlustermittlung wird wie folgt nachgewiesen:

Einnahmen	39.330,90 €
Ausgaben	<u>44.231,99 €</u>
Verlust	4.901,09 €

Nachrichtlich wird darauf hingewiesen, dass der Gesamtverlust bis einschließlich 2010 19.431,04 € beträgt. Im Hinblick auf die heute mit 1,30 €/m³ sehr günstige Abwassergebühr ist im Herbst 2011 über eine Anpassung zu beraten.

Die Gemeindevertretung nimmt Kenntnis.

Zu Pkt. 6 der TO:

Beratung und eventuelle Beschlussfassung über den Entwurfs- und Auslegungsbeschluss für den vorhabenbezogenen Bebauungs-Plan Nr. 6 (Sondergebiet Bioenergie)

- Bgm. Wolfgang Sokoll sowie die GV Thomas Bahnsen, Matthias Christiansen, Volker Herrmann sowie Claus Peter Thiesen verlassen den Sitzungsraum - § 22 GO. - Stellv. Bgm. Lohr übernimmt den Vorsitz.

6.1 Städtebaulicher Vertrag / Planungsbüro

Das im städtebaulichen Vertrag vom 24. Januar 2011 benannte Planungsbüro Kayen Witthohn/Ranjet Biermann, Garding, ist zwischenzeitlich ausgeschieden.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, das Planungsbüro Sven Methner, Meldorf, mit der weiteren Bauleitplanung zu beauftragen.

6.2 Planungskonzept zur räumlichen Steuerung

Der Kreis Nordfriesland – Bau- und Planungsabteilung – fordert im Rahmen seiner Beteiligung zur 9. Änderung des Flächennutzungsplanes ein gesamt-räumliches Konzept als Grundlage für die Ausweisung eines Sondergebietes „Konzentrationszone Biogas“. Die Gemeindevertretung beauftragt einstimmig das Planungsbüro Methner, Meldorf, das Planungskonzept zur energetischen Biomassenutzung in der Gemeinde Schwesing vorzulegen.

6.3 B-Plan 6

Allen GV sind vor der Einladung ein Beschlussvorschlag sowie die Begründung mit dem dazu gehörigen Umweltbericht als Entwurf zugegangen. Stellv. Bgm. Lohr erteilt Planer Sven Methner das Wort.

Planer Methner erläutert anhand einer im Sitzungsraum ausgehängten Übersichtszeichnung die Eckpunkte des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 6. In der öffentlichen Einwohnerversammlung am 14. März 2011 ist auch schon über die Inhalte umfassend informiert worden. In einer vorgezogenen TöB-

Beteiligung sind keine grundsätzlichen Bedenken geäußert worden. Zur Beurteilung der schalltechnischen Auswirkungen liegt ein Fachgutachten vor. Es entstehen keine schädlichen Auswirkungen durch Schallimmissionen. Das im Plangebiet anfallende Niederschlagswasser soll in einem Regenrückhaltebecken aufgefangen und zwischengespeichert werden, um die umliegenden Vorfluter durch die hinzukommenden Bodenversiegelungen nicht unnötig zu belasten.

Die Wortmeldung eines Zuhörers wird nicht zugelassen.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig:

1. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 6 „Bioenergie Schwesing“ für das ca. 6,7 ha große Gebiet südlich des Augsburgers Weges und östlich des Ortsteils Augsburg (Flurstück 39 teilweise, Flur 13, Gemarkung Schwesing) sowie die Begründungen werden gebilligt.
2. Der Entwurf des Planes sowie die Begründung sind nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen und die beteiligten Träger und sonstigen Träger öffentlicher Belange von der Auslegung zu benachrichtigen.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Zahl der Gemeindevertreter/innen		10
davon anwesend		3
Ja-Stimmen		3
Nein-Stimmen	0	
Stimmenthaltungen		0

Bemerkung:

Aufgrund des § 22 GO waren folgende Gemeindevertreter von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen: Bgm. W. Sokoll, GV Th. Bahnsen, GV M. Christiansen, GV V. Herrmann, GV C. P. Thiesen. Sie waren weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

Bgm. Sokoll sowie die GV Bahnsen, Christiansen, Herrmann und Thiesen betreten wieder den Sitzungsraum. Stellv. Bgm. Lohr teilt ihnen das Ergebnis der Beschlussfassung mit.

Zu Pkt. 7 der TO:

Beratung und Beschlussfassung über ein Beteiligungsangebot an der Schleswig-Holstein Netz AG

Mit Schreiben vom 16. August 2010 hat die E.ON Hanse allen Gemeinden im Amt Viöl angeboten, sich als Aktionär an der Schleswig-Holstein Netz AG zu beteiligen. Aus rechtlichen Gründen ist die Gründung eines Zweckverbandes nur aus Gemeinden des Amtes Viöl nicht zulässig und nach der Abstimmungsrunde am 24. März im Amt Viöl auch nicht mehr gewollt. Gemeinden im benachbarten Amt Nordsee-Treene beabsichtigen die Gründung eines Zweckverbandes und benötigen hierfür die Mitgliedschaft einer Gemeinde, u. a. aus dem Amt Viöl.

Die Gemeindevertretung beschließt nach kurzer Aussprache einstimmig, den Bürgermeister zu beauftragen, Verhandlungen mit anderen Gemeinden aus dem Amt Nordsee-Treene über die Gründung eines Zweckverbandes aufzunehmen mit dem Ziel einer Beteiligung an der Schleswig-Holstein Netz AG.

Zu Pkt. 8 der TO:

Berichte

a) **Bürgermeister**

1. Saubere Gemeinde Schwesing

Am 26. März 2011 ist unter guter Beteiligung der Bevölkerung, insbesondere vieler Jugendlicher und Kinder, Müll gesammelt worden. Positiv hervorgehoben wird, dass alle Mitglieder der Jugendfeuerwehr sich an der Aktion beteiligt haben. Das Müllaufkommen ist gegenüber den Vorjahren rückläufig.

Katzenstreu

Ein Zuhörer berichtet über erhebliche Verschmutzungen in der gemeindlichen Feldmark (Ostenweg, Haneburgweg, Postweg) durch Katzenstreu. Bei einer erneuten Verschmutzung wird Pressevertreter Müllerchen informiert und entsprechend berichten.

2. Flugplatz Husum-Schwesing

Am 16./17. Juli wird auf dem Flugplatzgelände die Veranstaltung „2-Takt-Rennen“ durchgeführt.

3. Elementarschadenversicherung

Die Ostdeutsche Kommunalversicherung (OKV) bietet der Gemeinde den Abschluss einer Elementarschadenversicherung an. Versicherte Gefahren sind u. a. Überschwemmungen, Rückstau, Erdbeben, Schneedruck, Lawinen und Vulkanausbruch. Bgm. Sokoll hat entschieden, dass für die gemeindlichen Gebäude keine Elementarschadenversicherung abgeschlossen wird.

4. Radweg „Augsburger Weg“

Die Verhandlungen für den Grundstückserwerb stocken, weil zwei Grundstückseigentümer nicht bereit sind, die benötigten Flächen zur Verfügung zu stellen. Bgm. Sokoll befürchtet ein Scheitern des Investitionsvorhabens.

b) **Gremien**

1. Amtsausschuss

In der Sitzung des Amtsausschusses am 14. April ist u. a. über die Themen

- Amtsflagge
- Prüfungsergebnis Finanzbuchhaltung
- Vergabe Planungsleistungen „DSL-Breitbandversorgung“

gesprochen worden.

2. Schulverband Viöl

Zum kommenden Schuljahr 2011/12 wird Herr Stephan Kinder, Jübek, neuer Schulleiter der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt.

Im Schwimmbad Ohrstedt ist eine neue Folie eingebaut worden.

Die Montage der PV-Anlage auf dem Schulgebäude Ohrstedt ist abgeschlossen. Die Anschlüsse werden jetzt hergestellt.

3. MarktTreff Schwesing

Verschiedene Planungsbüros haben ein Angebot für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie eingereicht. In einer Vorstellungsrunde am Freitag, 13. Mai, und Mittwoch, 18. Mai, werden die Büros ihre Konzepte vorstellen.

4. Homepage Schwesing

Die Homepage ist neu gestaltet worden und gut gelungen.

Zu Pkt. 9 der TO:

Anträge

9.1 **Container Altkleider**

Beim Standort „Alte Schule“ soll ein neuer Altkleider-Container aufgestellt werden. Die Entleerung erfolgt alle sieben Tage. Der Erlös wird dem DRK zur Verfügung gestellt. Die Gemeindevertretung ist einmütig einverstanden.

9.2 **Abgas-Absauganlage**

In früheren Sitzungen der GV Schwesing hat die FF Schwesing die GV über ihre Verpflichtung informiert, entsprechend den Richtlinien der Feuerwehr-Unfallkasse/Gefahrstoffverordnung für das Dieselfahrzeug der FF Schwesing eine Absauganlage anzuschaffen (siehe Protokoll GV Schwesing Nr. 6/2010, TOP 16.1d). Stellv. Wehrführer Helmut Thomsen legt der Gemeindevertretung ein aktuelles Angebot der Firma Heinz Fischer GmbH, Hagen, für eine neue s.tec Abgasabsaugungsanlage vor (Kosten: 5.234,39 €). Im Angebot nicht enthalten sind Aufwendungen für die Kernbohrung sowie Elektrik.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig,

- die angebotene Abgasabsauganlage Modell s.tec bei der Firma Fischer GmbH zu erwerben
- die Finanzierung im Nachtragshaushaltsplan 2011 sicherzustellen.

Zu Pkt. 10 der TO:

Verschiedenes

10.1 **Breitbandversorgung**

Bei den Tiefbauarbeiten im Bereich DSL Glasfaser durch die Firma Telekom sind verschiedene Baumängel aufgetreten. Es fehlen weiterhin noch die Pflaster- und Teerarbeiten. Auch sind Unebenheiten im Straßenbelag insbesondere aufgetreten in den Bereichen B 201, Alte Hauptstraße, Kirchenweg und Ostenweg. Bei der technischen Abnahme ist hierauf hinzuweisen.

10.2 **Brücke über Arlau**

GV Lohr bittet den Amtsausschuss, erneut zu prüfen, ob und unter welchen Voraussetzungen eine Querung der Arlau zwischen den Gemeinden Ahrenviöl und Behrendorf in Form eines Fuß- und Radweges realisiert werden kann. LVB Gerd Carstensen berichtet, dass in der Vergangenheit mehrere Gespräche mit den beteiligten Bürgermeistern stattgefunden haben. Aus den Reaktionen wird deutlich, dass diese das Projekt nicht fördern wollen bzw. darauf aufmerksam machen, dass die beteiligten Landeigentümer nicht bereit sind, entsprechende Flächen zur Verfügung zu stellen.

- Pressevertreter Müllerchen verlässt um 20:50 Uhr den Sitzungsraum. -

10.3 **Flugplatz Husum-Schwesing / Veranstaltungen**

Im Internet wird bekanntgegeben, dass voraussichtlich im August 2011 auf dem Flugplatzgelände ein so genanntes Dragsterrennen stattfindet. Offiziell ist die Gemeinde hierüber noch nicht informiert worden.

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird aufgehoben.

Zu Pkt. 11 der TO:

Grundstücksangelegenheiten

Zu Pkt. 12 der TO:

Stundungsangelegenheiten

Die Öffentlichkeit der Sitzung wird wieder hergestellt. Bgm. Sokoll gibt folgende in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

1. Von den Festsetzungen im B-Plan Nr. 5 (Sergeantenweg) wurde eine Ausnahme genehmigung hinsichtlich der Traufhöhe gegeben.
2. Für eine Weiterentwicklung des Investitionsvorhabens „Radweg Augsburgener Weg“ wird Bgm. Sokoll Kontakt mit der Schleswig-Holsteinischen Landgesellschaft aufnehmen.
3. Verschiedenen Stundungsanträgen wurde stattgegeben.
4. Der Verwaltung wurden verschiedene Prüfaufträge erteilt.

Mit einem Dank für die engagierte Mitarbeit schließt Bgm. Sokoll um 22:15 Uhr die Sitzung und wünscht einen guten Heimweg.

Der Vorsitzende

Der Protokollführer

.....
Bgm. Wolfgang Sokoll

.....
LVB Gerd Carstensen